

GOUVERNEMENT DU DISTRICT DE COLUMBIA
Ministère de la Santé



Certificat de non-vaccination contre les papillomavirus humains (HPV)

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR CE FORMULAIRE

Section 1 : complétez les renseignements sur l'élève.

Section 2 : Demandez à un parent/tuteur ou à un élève (si la personne est majeure) de lire le document d'information sur le HPV, puis de le signer et de le dater.

Section 1 – Renseignements sur l'élève			
Nom de l'école :			
Nom de l'élève :		Date de naissance :	Niveau :
Adresse :	Ville :	Code postal :	Téléphone :
Nom et adresse du prestataire de santé :	Ville :	Code postal :	Téléphone :

À partir de 2009, et conformément à la loi 17-10 du DC, Human Papillomavirus Vaccination and Reporting Act (vaccination contre les papillomavirus) de 2007, le parent ou tuteur d'un élève qui s'inscrit pour la première fois de la 6^e à la 11^e dans une école du District de Columbia doit présenter une attestation indiquant que l'élève :

1. a été vacciné contre les papillomavirus humains (HPV) ; ou
2. N'a pas été vacciné contre les HPV, pour l'une des raisons suivantes :
 - a. Le parent ou tuteur s'y est opposé de bonne foi en indiquant, par écrit, au directeur de l'école que la vaccination violerait ses convictions religieuses ;
 - b. Le médecin traitant de l'élève, son représentant ou les autorités de santé publique ont fourni à l'école une attestation écrite indiquant que la vaccination était déconseillée d'un point de vue médical ; ou
 - c. Le parent ou tuteur légal a choisi, à sa seule discrétion, de ne pas participer au programme de vaccination contre les HPV en signant une attestation indiquant qu'il a bien été informé de ladite obligation de vaccination et qu'il a délibérément choisi de ne

Section 2 – Signatures

Non-vaccination contre les papillomavirus humains (HPV)

J'ai reçu et examiné les informations fournies sur les HPV et les avantages du vaccin, lequel permet de prévenir le cancer du col de l'utérus et les verrues génitales lorsqu'il est administré aux préadolescents. Après avoir été informé du risque de contracter un HPV et du lien entre les HPV et le cancer du col de l'utérus, j'ai décidé de ne pas faire vacciner l'élève susmentionné contre les HPV. Je reconnais pouvoir revenir à tout moment sur cette décision et procéder aux vaccinations obligatoires.

 Signature du parent/tuteur ou de l'élève (si la personne est majeure) Date

 Nom en majuscules du parent/tuteur ou de l'élève (si la personne est majeure)

Document mis à jour en janvier 2014 (pour l'année 2014-2015)

DOCUMENT D'INFORMATION SUR LES PAPILLOMAVIRUS HUMAINS (HPV)

Les papillomavirus humains génitaux (HPV) constituent le virus sexuellement transmissible le plus courant aux États-Unis. On en dénombre une centaine. La plupart des infections ne provoquent pas de symptômes et disparaissent d'elles-mêmes. Les HPV sont importants : ils peuvent provoquer un cancer du col de l'utérus chez la femme, et plusieurs types de cancer moins fréquents chez l'homme comme chez la femme. Il peut également être à l'origine de verrues génitales et de verrues des voies respiratoires supérieures. Bien qu'il n'existe aucun traitement contre les HPV, les maladies qu'ils engendrent peuvent être traitées.

Aux États-Unis, alors que près de 20 millions de personnes sont infectées par les HPV, le pays enregistre quelques 6 millions de nouveaux cas chaque année. Le HPV se transmet généralement par relation sexuelle. Plus de 50 % des hommes et des femmes sexuellement actifs sont, à un moment donné de leur vie, touchés par un HPV. Aux États-Unis, près de 10 000 cas de cancer du col de l'utérus et 3 700 décès sont recensés chaque année.

Le vaccin contre les HPV est un vaccin inactivé (non vivant) qui offre une protection contre les 4 principaux HPV : les 2 papillomavirus à l'origine de 70 % des cancers du col de l'utérus et les 2 papillomavirus à l'origine de 90 % des verrues génitales. Le vaccin contre les HPV peut prévenir la plupart des verrues génitales comme des cas de cancer du col de l'utérus.

Bien que cette protection soit de longue durée, les femmes vaccinées doivent se soumettre à un dépistage du cancer du col de l'utérus, le vaccin ne les protégeant pas contre tous les HPV responsables de la maladie.

Le vaccin contre les HPV est systématiquement recommandé aux préadolescents de 11 et 12 ans. Néanmoins, les médecins peuvent l'administrer dès l'âge de 9 ans. Il est important que ces jeunes se fassent vacciner contre les HPV avant leur premier rapport sexuel, tant qu'ils n'ont pas été exposés aux HPV. Le vaccin offre une protection contre la plupart des HPV. Toutefois, si une personne est déjà infectée par un HPV, le vaccin ne préviendra pas la maladie en question. Il est cependant recommandé de vacciner les personnes atteintes d'un HPV. Par ailleurs, le vaccin contre les HPV permet non seulement de prévenir les cancers du vagin et de la vulve chez la femme, mais aussi les verrues génitales et les cancers de l'anus chez l'homme comme chez la femme.

Le vaccin est également recommandé aux jeunes femmes de 13 à 26 ans et aux jeunes hommes de 13 à 21 ans qui ne l'auraient pas encore reçu. Par ailleurs, il peut être administré en même temps que d'autres vaccins.

Le vaccin contre les HPV est injecté en trois doses :

- **1^{re} dose : immédiatement**
- **2^e dose : deux mois après la première**
- **3^e dose : six mois après la première**

Les personnes qui ont déjà eu une réaction allergique potentiellement mortelle à la levure, les femmes enceintes et/ou les personnes ayant contracté une maladie modérée à grave ne doivent pas recevoir le vaccin. Les effets secondaires sont pour la plupart bénins ; ils incluent notamment démangeaisons, douleurs, rougeurs autour de la zone d'injection et fièvre légère à modérée.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter, au choix, votre prestataire de santé, le programme de vaccination du Ministère de la Santé du DC au (202) 576-9342, ou le centre de prévention et contrôle des maladies (CDC) au 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636).